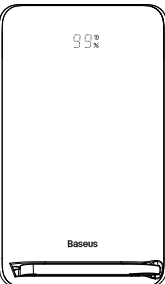


Baseus



CN 简体中文	01
EN English	03
JP 日本語	06
FR Français	08
IT Italiano	10
DE Deutsch	12
ES Español	14

信息 磁吸支架无线快充移动电源10000mAh 20W
Baseus Magnetic Bracket Wireless Fast Charge Power Bank 10000mAh 20W
信息 磁吸支架无线快充移动电源10000mAh 20W
Baseus Batterie externe a charge rapide sans fil avec support magnétique.10000mAh 20W
Power Bank magnetico per ricarica rapida e wireless Baseus 10000mAh 20W
Baseus Magnetische Halterung Drahtlose Schnellladung Batteriepaket.10000 mAh 20W
Baseus Power Bank de 10.000 mAh y 20W con Carga Rápida Inalámbrica y Soporte Magnético

使用说明书[User Manual 取扱説明書 | Mode d'emploi | Manuale d'uso | Podręcznik użytkownika | Manual del usuario]

使用产品前请仔细阅读本使用说明,并妥善保管
Please read this user manual carefully before use and keep it for future reference.
使用前にこの取扱説明書をお読みになり、参照できるように保護してください。
Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.
Leggere attentamente questo manuale d'uso prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.
Lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvalo para futuras consultas.

FR

1. Paramètres du produit

Marque : Baseus
Nom : Batterie externe a charge rapide avec support magnétique 10000mAh
Numero de modèle: PPCXZ10
Batteries: Batterie Li-Polymère
Matériau: ABS + PC
Capacité de la batterie : 10000mAh 3.85V 38.5Wh
Capacité nominale: 5800mAh (5.0V-3.0A)
Taux de conversion énergétique: ≥75%
Type-C Entrée: 5.0V-3.0A, 9.0V-2.0A
Type-C Sortie: 5.0V-3.0A, 9.0V-2.22A, 12.0V-1.5A
Type-C Entrée et Sortie: 5W/7.5W/10W/15W
Sortie totale: 5.0V-3.0A
Taille: 117.3x69.7x20.3mm
Poids: Environ 220g

2. Liste d'emballage

1 Power bank
1 mode d'emploi
1 carte de garantie
1 Câble de recharge

3. Schéma du produit



4. Description du produit

Ce produit est une batterie externe qui peut charger par cable ou sans fil. Les câbles portables, tablettes, et autres produits digitaux. Ce produit combine la charge filaire avec la charge sans fil avec un design magnétique et un écran d'affichage LED, qui peut aussi être utilisé comme un support pour les téléphones. Il prend également en charge un charge rapide de 20W PD et un charge rapide sans fil de 15W avec une protection aux décharges excessives, aux surcharges et au température, et d'autres procédés de sécurité.

5. Environnement d'utilisation

Température d'utilisation : zone non-tropicale, 0°C à 35 °C.

6. Description des icônes

L'icône de 5 ans fait référence à la « période d'utilisation efficace de la protection de l'environnement », pas à la période d'assurance qualité du produit. Tous les produits électroniques contiennent des substances toxiques et nocives comme le plomb, le

mercure, le cadmium, etc. une fois la date limite expirée, les substances toxiques et nocives peuvent fuir ou muter, polluant l'environnement ou causant de graves dommages aux personnes et aux biens. « La durée de vie de la protection de l'environnement » signifie que tous les produits électroniques devront être utilisés pendant la période de validité. Nous ne serons plus responsables de la qualité des produits pour les problèmes de risque de sécurité qui surviennent après la durée de vie en toute sécurité.

7. Instruction d'utilisation

Bouton d'alimentation
Appuyer une fois sur le bouton pour vérifier l'état de charge de la batterie (la charge restante).

① Lors de la charge sans fil :
L'indicateur va s'allumer pendant 30s avant de s'éteindre automatiquement.
② Lors du chargement filaire :
La batterie externe va automatiquement commencer à transmettre de la charge lorsque vous y connecterez un cable. Mais, du à certains problèmes de compatibilité avec certains téléphones, vous devez appuyer sur le bouton d'alimentation pour démarrer le chargement. Le mode qui va débiter la charge va rester allumé pendant 30s. Si durant ces 30s aucun appareil ne se connecte, le mode s'éteindra automatiquement.

③ Lors de la charge sans fil :
appuyez sur le bouton une fois pour enclencher le mode sans fil, puis mettez votre appareil (qui est compatible avec la charge sans fil) sur la surface de chargement sans fil avant l'éclatement de 30s après l'illumination de l'indicateur. Le mode de charge sans fil va se désactiver automatiquement après 30s si rien n'est mis sur l'aire de charge sans fil.

8. Astuces pour la charge sans fil

Mettez votre téléphone sur la surface de charge sans fil (comme montré dans l'image) pour utiliser la charge sans fil. La distance entre le téléphone et la batterie externe doit être plus petite que 8mm pour que la charge puisse s'opérer, sinon la charge s'interrompra, et vous devrez ajuster la position du téléphone.

9. Instructions d'avertissement sécuritaire

• N'avez aucun objet en métal et aucun matériel (comme des assiettes en fer, des bagues, des coques en métal, etc) entre l'arrière du téléphone et l'aire de charge sans fil.
• Lors de la charge sans fil, si il y a des interférences ou si il y a une surchauffe, c'est possible qu'il y a la bobine de réception du téléphone qui ne sont pas bien alignées avec celle de la batterie externe, ou si il y des objets en métal dans la coque du téléphone. Essayez de refroidir le téléphone en premier, puis enlevez la coque de protection du téléphone, puis aligner à nouveau le téléphone dans la bonne position.

• N'appuyez pas de démonter le produit vous-même. Une mauvaise utilisation ou déplacement des composants du produit pourraient abîmer le produit et réduire sa durée de vie et notre compagnie ne sera pas légalement responsable ni n'offrira de garantie. Merci de votre compréhension.

• En raison de l'efficacité de la conversion, la capacité de la batterie du power bank ne signifie pas la capacité de recharge.
• Veuillez utiliser votre power bank (banque d'alimentation) périodiquement (au moins une fois tous les 5 mois es recommandés) afin de maintenir sa longue durée de vie.
• Évitez toute action physique violente contre le produit, notamment le frapper, le jeter, le plier, le presser, etc.

CN

一、产品参数

品牌: Baseus
名称: 磁吸支架无线快充移动电源
型号: PPCXZ10
Battery Polymer Lithium battery
Material: ABS+PC
电池容量: 10000mAh 3.85V 38.5Wh
额定容量: 5800mAh (5V-3A)
能量转换率: ≥75%
Type-C输入: 5V-3A,9V-2A;
Type-C输出: 5V-3A,9V-2.22A,12V-1.5A;
无线充电输出: 5W/7.5W/10W/15W
总输出: 5V-3A
产品尺寸: 117.3x69.7x20.3mm
产品重量: 约220g

二、包装清单

移动电源*1
说明书*1
保修卡*1
充电线*1

三、产品线路图



四、产品描述

本产品是一款能与手机、平板等数码产品提供有线充电和无线充电的便携式移动电源,本产品具有有线充电和无线充电合一、磁吸定位、手机支架、电量显示、20W PD快充、15W无线快充等特点,产品内置过充、过放、温度保护等多种安全保护电路。

五、使用环境

使用环境温度:0°C至35°C以下非热带地区

六、图标说明

5年图标指“环保有效使用期限”,不是产品质量保证期限,电子产品均含有铅、汞等有毒有害物质,一旦超期使用,有毒有害物质将可能因为发生外泄造成污染,对环境造成污染,或对人体、财产造成严重损害。“环保使用期限”,意味着所有的电子产品都将按要求在此有效期限内使用,超过安全使用年限之后出现的安全风险问题,我们不再对产品质量负责。

-1-

-2-

-3-

-4-

-5-

-6-

-7-

IT

causando inquinamento ambientale o gravi danni a persone e cose. "Durata della protezione dell'ambiente" significa che tutti i prodotti elettronici dovranno essere utilizzati entro il periodo di validità. Non saremo più responsabili della qualità dei prodotti per i problemi di rischio per la sicurezza che si verificano dopo la vita di servizio sicura.

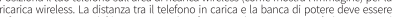
7. Istruzioni per l'uso

Tasto di accensione
① Per controllare lo stato della batteria:
Premere il pulsante una volta per controllare lo stato della batteria (energia residua).
L'indicatore si accende per circa 30 secondi prima di spegnersi automaticamente.
② Quando si carica utilizzando un cavo:
Il power bank inizia automaticamente a funzionare quando si collega un cavo di ricarica ad esso. Tuttavia, a causa di problemi di compatibilità, per alcuni telefoni è necessario premere il pulsante di accensione una volta per iniziare la ricarica. La modalità di uscita rimarrà per 30 secondi dopo aver premuto il pulsante, durante i quali se non c'è nessun dispositivo collegato, la modalità si spognerà automaticamente.
③ Quando si carica in modalità wireless:
Premere il pulsante una volta per avviare la modalità di ricarica wireless, mettere il dispositivo (supporta la ricarica wireless) sull'area di ricarica per avviare la ricarica wireless in 30s dopo che l'indicatore si accende. La modalità di ricarica wireless si spegne automaticamente se non c'è niente messo sull'area di ricarica entro 30 secondi.

2. Contenuto

Banca energetica*1
Manuale utente*1
Scheda di garanzia*1
Cavo di Ricarica*1

3. Schema prodotto



4. Descrizione del prodotto

Questo prodotto è un power bank portatile che può fornire una ricarica cabata o wireless per telefoni cellulari, tablet e altri prodotti digitali. Il prodotto combina la carica filare e la ricarica wireless insieme al design magnetico e al display digitale a LED, che può essere utilizzato anche come supporto per il telefono. Supporta anche la ricarica veloce PD a 20W e la ricarica veloce wireless da 15W con protezione al sovraccarico incorporato e alla temperatura e altri circuiti di protezione di sicurezza.

5. Ambiente di utilizzo

Temperatura di lavoro: area non tropicale, da 0°C a 35 °C

6. Descrizione delle icone

L'icône di 5 anni si riferisce al "periodo di utilizzo efficace della protezione ambientale", non al periodo di garanzia della qualità del prodotto. Tutti i prodotti elettronici contengono sostanze tossiche e dannose come piombo, mercurio, cadmio, ecc. una volta scadute, le sostanze tossiche e nocive possono fuoriuscire o mutare, il lancio, il calpestamento, lo schiacciamento, ecc.

-11-

EN

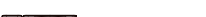
1. Product Specifications

Brand: Baseus
Name: Magnetic Bracket Wireless Fast Charge Power Bank 10000mAh
Model No.: PPCXZ10
Battery: Polymer Lithium battery
Material: ABS+PC
Capacity: 10000mAh 3.85V 38.5Wh
Rated Capacity: 5800mAh (5V-3A)
Energy Conversion Rate: ≥75%
Type-C Input: 5V-3A, 9V-2A
Type-C Output: 5V-3A, 9V-2.22A, 12V-1.5A
Wireless Charging Output: 5W/7.5W/10W/15W
Total Output: 5V-3A
Product Size: 117.3x69.7x20.3mm
Product Weight: About 220g

2. Packing List

Power Bank *1
User Manual *1
Warranty Card *1
Charging Cable *1

3. Product Wireframe



4. Product Description

This product is a portable power bank that can provide wired or wireless charging for mobile phones, tablets, and other digital products. The product combines cabled charging and wireless charging together with magnetic design and LED digital display, which can be use as a phone mount or stand as well. It also supports 20W PD fast charging and 15W wireless fast charging with built-in overcharge, over-discharge, temperature protection and other safety protection circuits.

5. Use Environment

Working Temperature: Non-tropical area, 0°C to 35 °C

6. Icon Description

The 5-year icon refers to the "valid environment-friendly use period", not the product quality assurance period. Electronic products contain toxic and harmful substances

such as lead, mercury and cadmium. The overdue use of these products may lead to leakage or mutation of these toxic and harmful substances, cause environment pollution or serious damage to people and property. The term of "environment-friendly use period" means that all electronic products shall be used within this validity period. We are free of any responsibility against safety issues caused by using the product beyond its safe service life.

7. Operation Instructions

① To check battery status:
Press the button once to check the battery status (remaining power). The indicator will light up about 30s before it automatically turns off.
② When charging using a cable:
The power bank will automatically starts to output when you connect a charging cable to it. However, due to compatibility issues, for some phones you may need to press the power button once to start charging. The output mode will stay for 30s after you press the button, during which if there's no device connected, the mode will automatically shut down.
③ When charging wirelessly:
Press the button once to initiate the wireless charging mode, put your device (supports wireless charging) onto the charging area to start wireless charging in 30s after the indicator light up. The wireless charging mode will automatically shut down if there's nothing put onto the charging area in 30s.

8. Wireless Charging Tips

Place your phone onto the wireless charging area (as it shows in the picture) for wireless charging. The distance between the charging phone and the power bank must be within 8mm for wireless charging to work, if not it will stop charging, and you need to adjust the phone's position.

9. Safety warning instructions tips

• There mustn't be any metal objects or materials (like iron plates, rings, metal phone case, etc) between the back of the charging phone and the charging area when charging wirelessly.
• When wireless charging, if any interference or serious overheating occurs, it may be that the receiving coil of the charging phone is not completely aligned with the wireless charging coil, or if there is metal object in the phone case. Please try to cool down the phone first, remove the protecting case, and then align it to the correct position.
• Please do not dismantle the product by yourself. Improper use or placement may compromise the service life or damage the product, to which our company will not bear any legal responsibilities nor offer any guarantee. Please understand.
• Power banks have conversion efficiency, so the battery capacity of power bank is not equal to the rechargeable capacity.
• Please charge your power bank periodically (recommending at least once every 5 months) in order to maintain a long service life.
• Avoid strong physical effects, including knocking, throwing, trampling, squeezing, etc.

DE

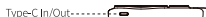
1. Technische Daten

Marke: Baseus
Magnetische Halterung Drahtlose Schnellladung Batteriepaket 10000 mAh
Modellnr.: PPCXZ10
Batterien: Li-Polymer-Batterie
Material: ABS + PC
Batteriekapazität: 10000mAh 3,85V 38,5Wh
Nennleistung: 5800mAh (5,0 V-3,0 A)
Energie-Umwandlungsrate: ≥ 75 %
Type-C-Eingang: 5,0 V-3,0 A, 9,0 V-2,0 A
Type-C-Ausgang: 5,0 V-3,0 A, 9,0 V-2,22 A, 12,0 V-1,5 A
Drahtloser Ladeausgang: 5 W/7,5 W/10 W/15 W
Gesamtausgang: 5,0 V-3,0 A
Größe: 117,3x69,7x20,3mm
Gewicht: 220g

2. Verpackungsinhalt

Stromspeicher*1
Bedienungsanleitung*1
Garantiekarte*1
Ladekabel*1

3. Produktübersicht



4. Produktbeschreibung

Dieses Produkt ist ein tragbares Batteriepaket, das kabelgebundenes oder kabelloses Laden für Mobiltelefone, Tablets und andere digitale Produkte ermöglicht. Das Produkt kombiniert kabelgebundenes und kabelloses Laden mit einem magnetischen Design und einer digitalen LED-Anzeige, die auch als Telefonhalterung oder Ständer verwendet werden kann. Es unterstützt außerdem 20 W PD-Schnellladung und 15 W kabelloses Schnellladung mit eingebautem Überladungs-, Temperatur- und anderen Sicherheitserschaltungen.

5. Betriebsumgebung

Arbeitsumgebung: nicht-tropisches Gebiet, 0 °C bis 35 °C

6. Symbolebeschreibung

Das 5-Jahres-Symbol bezieht sich auf die „gültige umweltfreundliche Verwendungsdauer“, nicht dem Zusätzzeitraum der Produktqualität. Elektronische Produkte enthalten toxische und schädliche Substanzen, wie etwa Blei, Quecksilber

-12-

-13-

ES

1. Parámetros del producto

Marca: Baseus
Nombre: Power Bank de 10.000 mAh con Carga Rápida Inalámbrica y Soporte Magnético
N.º de modelo: PPCXZ10
Baterías: Batería de Li-polímero
Material: ABS + PC
Capacidad de la batería: 10000mAh 3,85V 38,5Wh
Capacidad nominal: 5800mAh (5V-3A)
Tasa de conversión de energía: ≥75%
Entrada Tipo-C: 5,0 V-3,0 A, 9,0 V-2,0 A
Salida Tipo-C: 5,0 V-3,0 A, 9,0 V-2,22 A, 12,0 V,1,5 A
Potencia de salida de carga inalámbrica: 5W/7,5W/10W/15W
Salida total: 5,0 V-3,0 A
Tamaño: 117,3x69,7x20,3mm
Peso: 220g

2. Lista de embalaje

1 Banco de alimentación
1 Manual del usuario
1 Tarjeta de garantía
1 Cable de Carga

3. Diagrama del producto



4. Descripción del producto

No debe haber ningún objeto o material metálico (como placas de hierro, anillos, carcasas de teléfono metálicas, etc.) entre la parte trasera del teléfono y el área de carga al cargar de manera inalámbrica.
• Al cargar de manera inalámbrica, si se producen interferencias o un calentamiento excesivo, puede ser que la bobina de recepción del teléfono no esté completamente alineada con la bobina del power bank, o que haya algún objeto metálico en la carcasa del teléfono. Por favor, primero debe enfriar el teléfono, retire la carcasa protectora y luego posicione correctamente.
• Por favor, no desarme el producto por su cuenta. Su mal uso o la colocación inadecuada de un teléfono pueden dañar o comprometer la vida útil del producto, por lo que nuestra empresa no asumirá ninguna responsabilidad legal ni ofrecerá garantía alguna. Gracias por su comprensión.
• Debido a la eficiencia de la conversión, la capacidad de la batería del banco de alimentación no significa capacidad de carga. Se recomienda utilizar su power bank (banco de alimentación) periódicamente (por lo menos una vez cada 5 meses recomendados) para mantener su larga vida útil.
• Evite cualquier acción física fuerte contra el producto, incluyendo golpear, lanzar, pisotear, apretar, etc.

5. Entorno de uso

Temperatura de funcionamiento: zona no tropical, de 0°C a 35 °C

6. Descripción de los iconos

El icono de 5 años se refiere al "periodo de uso efectivo de la protección medioambiental", no al periodo de garantía de calidad del producto. Todos los productos electrónicos contienen sustancias tóxicas y nocivas como el plomo, el mercurio, el cadmio, etc. una vez pasada la fecha de vencimiento, las sustancias tóxicas y nocivas pueden filtrarse o mutar, causando la contaminación del medio

-14-

JP

1. 製品の仕様

ブランド: Baseus
名称: 磁吸吸引ブラケット急速充電モバイルバッテリー-10000mAh
モデル: PPCXZ10
バッテリー: リチウムポリマー
素材: ABS+PC
バッテリー容量: 10000mAh 3.85V 38.5Wh
定格容量: 5800mAh (5V-3A)
エネルギー変換率: ≥75%
Type-C入力: 5V-3A,9V-2A
Type-C出力: 5V-3A,9V-2.22A,12V-1.5A
ワイヤレス充電出力: 5W/7.5W/10W/15W
総出力: 5V-3A
サイズ: 117.3x69.7x20.3mm
重量: 約220g

2. パッケージリスト

バッテリー*1
取扱説明書*1
保証説明書*1
充電ケーブル*1

3. 製品図



4. 製品の説明

本品は携帯電話、タブレットなどのデジタル製品へ有線充電とワイヤレス充電を提供できる携帯式モバイルバッテリーであり,製品は有線充電とワイヤレス充電の一体化,磁吸吸引ロケーション,携帯充電プラットフォーム,バッテリーのデジタル表示,20W PD急速充電,15Wワイヤレス急速充電などの特徴を備えています.製品に過度充電,過度放電,温度保護など,複数の安全保護回路が内蔵されています.

5. 使用環境

使用環境温度:0°Cから35°C以下の非熱帯地区

6. アイコンの説明

5年アイコンは、「環境に優しい有効な使用期間」のことであり,製品品質保証期間のことはあません.電子製品には鉛,水銀,カドミウムなど,毒性が強い有害な物質が含まれます.使用想定期間を超えたら本製品の使用は,毒性が強い有害な物質の漏れや変化につながることもあり,環境汚染,または人体と所有物への深刻な損傷の原因に

This equipment complies with the provisions of Directive 2012/19/EU and Directive 2006/66/EU. It is strictly forbidden to dispose of this equipment with ordinary trash. It must be recycled. This symbol indicates that the product shall not be treated as regular domestic trash, and must be delivered to a recycling center that is capable of recycling electronic and electrical equipment.

It is hereby declared that PPCXZ10, a product model of Shenzhen Times Innovation Technology Co., Ltd. complies with the provisions of Directive 2014/35/EU, Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU. The full text of the EC Declaration of Conformity can be found on the following website: www.baseus.com

FCC ID:2A482-PPCXZ10

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.
Add: 2th Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd, Gangtuo Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Executive Standard: GB/T 35590-2017
Hotline: +86-400-712-7111 Website: www.baseus.com

Designed by Baseus
Made in China

CEFC PS 5

Recycling symbol

Warning: Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other injuries.

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.
Add: 2th Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd, Gangtuo Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Executive Standard: GB/T 35590-2017
Hotline: +86-400-712-7111 Website: www.baseus.com

Designed by Baseus
Made in China

Recycling symbol

Warning: Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other injuries.

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.
Add: 2th Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd, Gangtuo Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Executive Standard: GB/T 35590-2017
Hotline: +86-400-712-7111 Website: www.baseus.com

Designed by Baseus
Made in China

Recycling symbol

Warning: Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other injuries.

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.
Add: 2th Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd, Gangtuo Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Executive Standard: GB/T 35590-2017
Hotline: +86-400-712-7111 Website: www.baseus.com